

童话故事选译

(第三册)

编译 杜确 杜小茗

勇敢的相指男孩





童话故事选译 (第三册)

勇敢的拇指男孩

编译 杜确 杜小茗

哈尔滨工业大学出版社

哈尔滨

图书在版编目(CIP)数据

勇敢的拇指男孩 / 杜确, 杜小茗编译. —哈尔滨:
哈尔滨工业大学出版社, 2005, 10

(童话故事选译: 3)

ISBN 7-5603-2159-3

I. 勇… II. ①杜… ②杜… III. 童话—作品集
—欧洲 IV. I508.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第041646号

出版发行 哈尔滨工业大学出版社

社 址 哈尔滨市南岗区复华四道街10号 邮编 150006

传 真 0451-86414749

印 刷 肇东粮食印刷厂

开 本 850×1168 1/32 印张 2.5 字数 25千字

版 次 2005年10月第1版 2005年10月第1次印刷

书 号 ISBN 7-5603-2159-3 / I·16

总定价 24.00元(全四册)

目 录

勇敢的拇指男孩	01
森林里的茅屋	14
吝啬鬼	23
自私自利的巨人	32
五个面包	38
西埋利山	40
老人和怪物	46
核儿	55
金鹅	57
白蛇	66

勇敢的拇指

男孩

在一个偏僻的小山村，一户人家有了一个小男孩，这个男孩实在太小了，所以他的父母给他取名叫拇指男孩，意思是不比你的拇指大的男孩子。尽管个子矮，但却很勇敢，很聪明。

拇指男孩成长为青年人的时候，他的个子仍然很矮。有一天，他对父母说：“我了解人们的生活，请你让我到大城市去看看！”



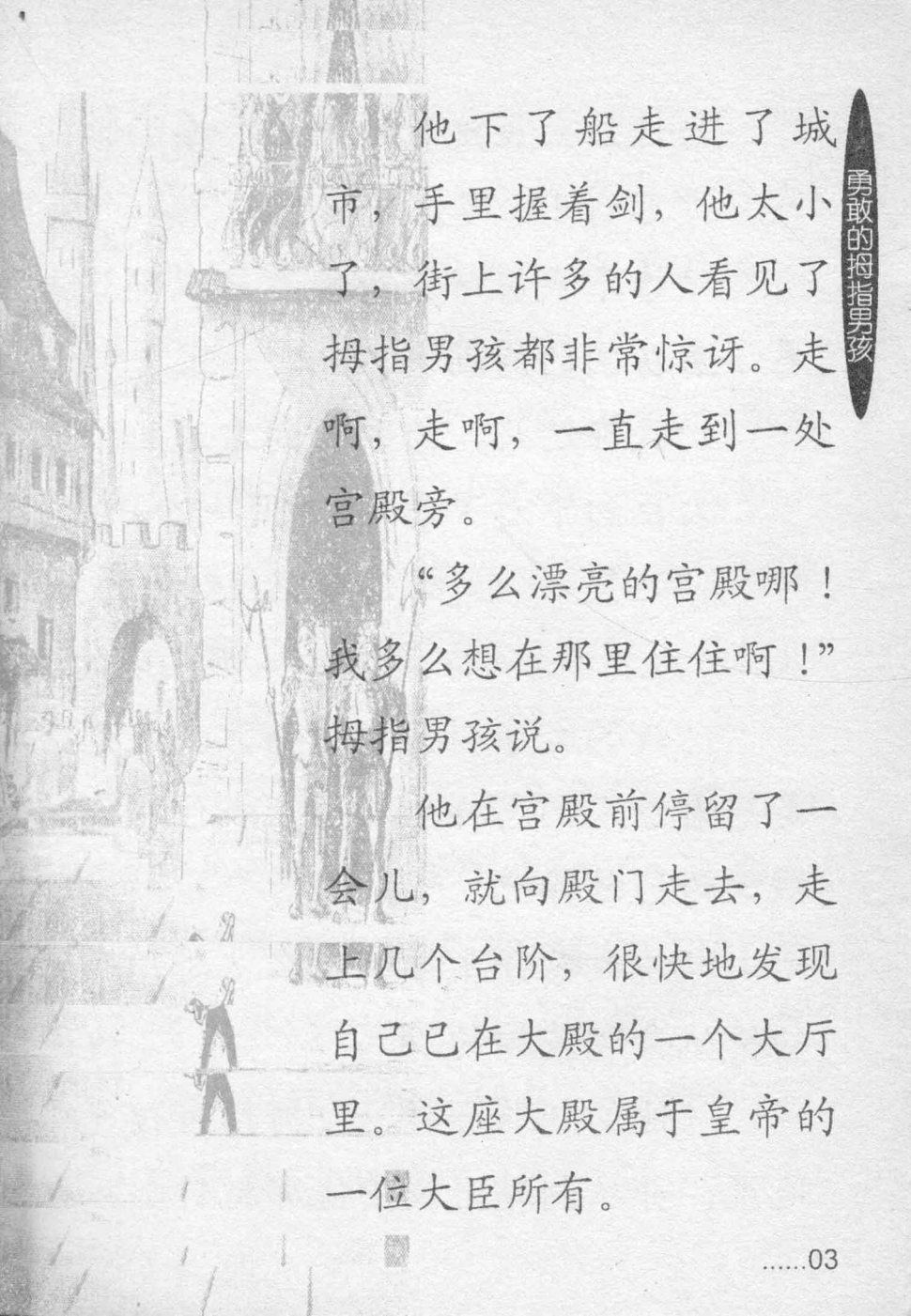
“哎，我肯定你到那样的大城市里会走失的。”他母亲怀着忧虑的心情说。“我想你最好还是呆在家里。”

“妈妈，不必担心，不会有人触犯我。”拇指男孩说。

“让他去吧，去见见世面。他是个勇敢的孩子，不会有人伤害他的。”拇指男孩的父亲说。

这样拇指男孩开始做旅行准备：他用一根针做了一把剑，用稻杆做了一个刀鞘，用一个大核桃壳做了一条船，用竹棍儿做了桨。经过充分的准备，与父母告别之后就乘船离开了。他费了很大劲儿，经过很多天，终于来到了一个大城市。





他下了船走进了城市，手里握着剑，他太小了，街上许多的人看见了拇指男孩都非常惊讶。走啊，走啊，一直走到一处宫殿旁。

“多么漂亮的宫殿哪！我多么想在那里住住啊！”拇指男孩说。

他在宫殿前停留了一会儿，就向殿门走去，走上几个台阶，很快地发现自己已在大殿的一个大厅里。这座大殿属于皇帝的一位大臣所有。

当这位大臣走近他的办公桌的瞬间。

“您好！”拇指男孩说。

“谁跟我说话？我没看见人哪。”大臣
看了看房间的周围说。

“我在这儿，您的脚的右边儿。”

大臣向下看了看，他看见一个小人儿。

“这是一个多么令人惊奇的小人
儿！”大臣说，“你是谁，从哪儿来的？”

“我的名字叫拇指男孩，我来到京城
是想看看人们怎样生活。让我住在您的大
殿里为您效劳吧！”

“为我效劳？擅长什么？恐怕我所有
的侍从会嘲笑你的。”

“他们胆敢那样！”拇指男孩气呼呼
地说，并从剑鞘里拔出他那把针剑。

“你真那么勇敢？”大臣说，“我需要勇敢的人，如果你愿意的话，你可以住在我的大殿里为我工作。”

拇指男孩开始住在大臣的殿厅里，他总是很有礼貌的，并很幽默，是一个干活儿的能手。大臣让他做的事，他每件都做得又快，又好，很快赢得了所有人的敬佩。

这位大臣有一个年轻、貌美的女儿，她的名字叫水仙公主。拇指男孩常常为她吹笛，伴她唱歌，还经常跟她一起在大花园里散步。不久他们成了知心好友，他们彼此相亲相敬。

一天，拇指男孩和水仙公主在大花园周围散步，不知不觉就走进森林里了，那里住着一个恶魔。

他们想要从森林里出来的时候，那个大恶魔从树丛中跳出来，站在他们的面前。这恶魔手里有个大榔头。水仙公主看见那个恶魔时怕得要命，她尽量快地跑回宫殿去了。拇指男孩却没有跑开，他从剑鞘里拔出针剑，叫道：“不许动！”

“谁在尖叫啊？”恶魔惊奇地问道。但是拇指男孩仍向前走。

“不许动！我告诉你，不然我就用剑刺死你！”

这恶魔看见拇指男孩在他脚旁时，就大笑起来，真滑稽极了。

“哎，你这个可怜的蜗牛！哼，我要把你吞下去。”



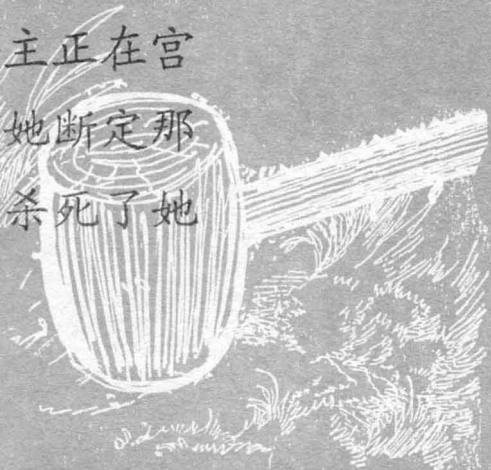
恶魔说这话时，随即将拇指男孩拣起来吞了下去。拇指男孩很快地进了恶魔的胃里，他开始用剑乱刺起来。恶魔瞪着大眼睛喊胃疼。但是拇指男孩越刺越利害。不久恶魔就疼得倒在地上打滚儿，喊着胃疼。

恶魔终于想出一个使自己免于死死的办法：他尽其所能大量地吸入空气，然后突然地呼出，拇指男孩从他的胃里飞了出来。



恶魔高兴了，怕拇指男孩再刺他，他很快地跑回森林里藏起来了，就连他的大榔头也顾不上拣了。拇指男孩看见了这个东西，试着把它拿起来，但是他太小，榔头又太大，所以拇指男孩很快地跑回大殿去，要求水仙公主来助他一臂之力。

这时，水仙公主正在宫殿里伤心地哭着；她断定那个大恶魔一定已经杀死了她的“小朋友”。



当她看见了拇指男孩的时候，感到非常惊讶。“你还活着，我多么高兴啊！”水仙公主说。“非常感谢你，感谢你救了我的命。我要对父亲说出你的勇敢。”

拇指男孩告诉她恶魔逃跑的事之后，他俩就回到森林里去取榔头。水仙公主拿着榔头和拇指男孩一起回家了。

在他们回家的路上，水仙公主拿起榔头捶拇指男孩的剑，这剑变大了，且越捶越大。它变得太大了，甚至对拇指男孩来说已不相称了。

“看，我打算做什么。”水仙公主看见一棵树，树底下有一条蚯蚓，她走近蚯蚓，用手里的榔头碰它两三次，蚯蚓越长越大，竟变得像一条鳗鱼那么大。然后，水仙公主用榔头碰拇指男孩四次，每碰一次就长大一些，越长越大。



最后碰了六次，这时水仙公主的面前站着一个壮实、漂亮的青年人。他们走进大臣的房间，大臣问道：

“这个青年人是谁，为什么到这里来？”

水仙公主告诉她父亲，他们在森林里怎样遇见一个大恶魔，拇指男孩怎样救了她的命等情况。

水仙公主讲完了她的故事，拇指男孩从石阶走上来，向大臣深深地鞠了一躬，然后说：

“我爱水仙公主，她也爱我，您愿意不愿意让我和她结婚？”

“那还用说吗？”

大臣同意了。不久，水仙公主和拇指男孩举行了结婚仪式。拇指男孩的父母也来到京城住，他们像所有的善良的人那样愉快地生活着。

